¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

Qirat,Telawa,কীর্তন,স্তুতি,স্মরণ,ಕೀರ್ತನ,ಸ್ತುತಿ, ಸ್ಮೃತಿ, ಸ್ಮರಣ,कीर्तन,स्मरण, स्तुति,ಕೀರ್ತನ, ಸ್ತುತಿ, स्मरण,ಸುಮಿರಣ, सुमिरन, ಸ್ಮರಣ,dhikr.

قرات, تلاوة ଧିକ୍ର,धिक्र,ధిక్రు,

প্রেজেন্টেশন ※ Kristina Marium Jemila, Khadija Asman Fariha, Tahseena Salman,※ dtp by JidduJogula Muddipundwy + Esciondua EadappalleMoppalle.cccie※folio.,1

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

Qirat,Telawa,কীর্তন,স্তুতি,স্মরণ,కీర్తన,స్తుతి,స్మృతి, స్మరణ,कीर्तन,स्मरण, स्तुति,ಕೀರ್ತನ, ಸ್ತುತಿ,स्मरण,సుమిరణ, सुमिरन, స్మరణ,dhikr.

تلاوة ,قرات ధిక్ర,धिक्र,ధిక్రు, Quran, Coran, 'కుర్ఆను, ఖుర్ఆను, কোরআন, कुर्आन, ألقرءان, muslim, islam, मुस्लिम, مسلم,ఇస్లాము,इस्लाम,,आँसू,आँख,Eyecare,Tears,,न्याय,धर्म,सत्य,Seigneur,Señor,Dios,Allaahu,islam,,అల్లాహు, ఇస్లాం,,अल्लाहु,इस्लाम,,ন্যায়,న్యాయం,न्याय,धर्म,ధర్మం,धर्म,সত্য,సత్యం,सत्य,Seigneur,Señor,Dios,Allahఅల్లాహు, ధర్మ,సత్య,న్యాయ,Cloudburst.Calamities,Pollution,islam,faith,justice,অল্লাও,ইসলাম,ধর্ম,সত্য,ন্যায়,বিযা, طلاق،نكاح،الله،विवाह,तलाक,Seigneur,Señor,Dios,Allah,humano,l'homme,,pacientes,pacientes,తలాఖ్,లగ్నం, విడాకులుআরবী,কুরান,অলামাত.শার্টকাট্স,নামবাচক,ব্যাকরণাঁশ,ক্রিয়া,কাজ,কর্তা,কর্মা,ব্যাকরণ,তজ্বীদ, అరబీ,తజ్వీదు,అరబీ,వ్యాకరణం,భాష,నహు,సర్ఫు,,పేర్లు, నామవాచకం,కర్త, కర్మ,, గుర్తులు,క్రియ,అంశం,కురానీ,షార్ట్-కట్స్,అలామః,Allaahu,QURANIC.Short-Cuts,कुरआनी,अलामात,निषानिया,नामवाचक,क्रिया,अँश,पार्टिकल, शर्टकट्स्,कर्ता,कर्मा,अरबी,भाषा,व्याकरण,नहु,सर्फ़ु,तज्वीद,পোরিচয়,పరిచయం,परिचय-Introduction,Noun.Verb. Particles.Subject.Object.Arabic,Tajweed,Syntax,Grammar,Nahu,Sarf,

Qirat,Telawa,কীর্তন,স্তুতি,স্মরণ,కీర్తన,స్తుతి,స్మృతి, స్మరణ,कीर्तन,स्मरण, स्तुति,ಕೀರ್ತನ, ಸ್ತುತಿ,स्मरण,సుమిరణ, सुमिरन, స్మరణ,dhikr.

تلاوة ,قرات ధిక్ర,धिक्र,ధిక్రు,

◆◆◆

Nooh (71:5)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

প্রেজেন্টেশন ※ Kristina Marium Jemila, Khadija Asman Fariha, Tahseena Salman,※ dtp by JidduJogula Muddipundwy + Esciondua EadappalleMoppalle.cccie※folio.,2

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا

Dijo Noé: "¡Señor mío! He exhortado a mi pueblo noche y día,

সে বললঃ হে আমার পালনকর্তা! আমি আমার সম্প্রদায়কে দিবারাত্রি দাওয়াত দিয়েছি;

Il dit: «Seigneur! J'ai appelé mon peuple, nuit et jour.

उसने कहा, "ऐ मेरे रब! मैंने अपनी क़ौम के लोगों को रात और दिन बुलाया

Er sagte: "Mein Herr, ich habe mein Volk bei Nacht und Tag (zum Glauben) aufgerufen.

He said: "O my Lord! Verily, I have called my people night and day (i.e. secretly and openly to accept the doctrine of Islamic Monotheism).

◈◈◈

Nooh (71:6)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِىٓ إِلَّا فِرَارًا

pero mi exhortación solo ha servido para que se aparten aún más [de Ti].

কিন্তু আমার দাওয়াত তাদের পলায়নকেই বৃদ্ধি করেছে।

Mais mon appel n'a fait qu'accroître leur fuite.

"किन्तु मेरी पुकार ने उनके पलायन को ही बढ़ाया

Doch mein Ruf hat nur bewirkt, daß sie mehr und mehr davonliefen

"But all my calling added nothing but to (their) flight (from the truth).

◈◈◈

Nooh (71:7)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَإِنِّى كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوٓا۟ أَصَٰبِعَهُمْ فِىٓ ءَاذَانِهِمْ وَٱسْتَغْشَوْا۟ ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا۟ وَٱسْتَكْبَرُوا۟ ٱسْتِكْبَارًا

Cada vez que les invité a la guía recta para que Tú los perdonaras, se pusieron los dedos en los oídos, se cubrieron [los ojos] con la ropa, se obstinaron y actuaron con soberbia.

আমি যতবারই তাদেরকে দাওয়াত দিয়েছি, যাতে আপনি তাদেরকে ক্ষমা করেন, ততবারই তারা কানে অঙ্গুলি দিয়েছে, মুখমন্ডল বস্ত্রাবৃত করেছে, জেদ করেছে এবং খুব ঔদ্ধত্য প্রদর্শন করেছে।

Et chaque fois que je les ai appelés pour que Tu leur pardonnes, ils ont mis leurs doigts dans leurs oreilles. se sont enveloppés de leurs vêtements, se sont entêtés et se sont montrés extrêmement orgueilleux.

"और जब भी मैंने उन्हें बुलाया, ताकि तू उन्हें क्षमा कर दे, तो उन्होंने अपने कानों में अपनी उँगलियाँ दे लीं और अपने कपड़ो से स्वयं को ढाँक लिया और अपनी हठ पर अड़ गए और बड़ा ही घमंड किया

und sooft ich sie rief, daß Du ihnen vergeben mögest, steckten sie ihre Finger in die Ohren und hüllten sich in ihre Gewänder und verharrten (in ihrem Zustand) und wurden allzu hochmütig.

"And verily! Every time I called unto them that You might forgive them, they thrust their fingers into their ears, covered themselves up with their garments, and persisted (in their refusal), and magnified themselves in pride.

◆◆◆

Nooh (71:8)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا

Además, los llamé abiertamente

অতঃপর আমি তাদেরকে প্রকাশ্যে দাওয়াত দিয়েছি,

Ensuite, je les ai appelés ouvertement.

"फिर मैंने उन्हें खुल्लमखुल्ला बुलाया,

Dann rief ich sie in aller Öffentlichkeit auf.

"Then verily, I called to them openly (aloud);

◈◈◈

Nooh (71:9)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ثُمَّ إِنِّىٓ أَعْلَنتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا

y les hablé en público y en privado.

অতঃপর আমি ঘোষণা সহকারে প্রচার করেছি এবং গোপনে চুপিসারে বলেছি।

Puis, je leur ai fait des proclamations publiques, et des confidences en secret.

"फिर मैंने उनसे खुले तौर पर भी बातें की और उनसे चुपके-चुपके भी बातें की

Dann predigte ich ihnen öffentlich, und ich redete zu ihnen im geheimen

"Then verily, I proclaimed to them in public, and I have appealed to them in private,

◈◈◈

Nooh (71:10)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَقُلْتُ ٱسْتَغْفِرُوا۟ رَبَّكُمْ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارًا

Y les dije: ‘Pidan perdón a su Señor, porque Él es Indulgente,

অতঃপর বলেছিঃ তোমরা তোমাদের পালনকর্তার ক্ষমা প্রার্থনা কর। তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল।

J'ai donc dit: «Implorez le pardon de votre Seigneur, car Il est grand Pardonneur,

"और मैंने कहा, अपने रब से क्षमा की प्रार्थना करो। निश्चय ही वह बड़ा क्षमाशील है,

und ich sagte: "Sucht Vergebung bei eurem Herrn; denn Er ist Allvergebend.

"I said (to them): 'Ask forgiveness from your Lord; Verily, He is Oft-Forgiving;

◈◈◈

Nooh (71:11)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يُرْسِلِ ٱلسَّمَآءَ عَلَيْكُم مِّدْرَارًا

así les enviará del cielo bendiciones en abundancia,

তিনি তোমাদের উপর অজস্র বৃষ্টিধারা ছেড়ে দিবেন,

pour qu'Il vous envoie du ciel, des pluies abondantes,

"वह बादल भेजेगा तुमपर ख़ूब बरसनेवाला,

Er wird Regen für euch in Fülle her niedersenden

'He will send rain to you in abundance;

◆◆◆

Nooh (71:12)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَيُمْدِدْكُم بِأَمْوَٰلٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَل لَّكُمْ جَنَّٰتٍ وَيَجْعَل لَّكُمْ أَنْهَٰرًا

y les concederá numerosas propiedades y muchos hijos, como también les concederá jardines y ríos.

তোমাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি বাড়িয়ে দিবেন, তোমাদের জন্যে উদ্যান স্থাপন করবেন এবং তোমাদের জন্যে নদীনালা প্রবাহিত করবেন।

et qu'Il vous accorde beaucoup de biens et d'enfants, et vous donne des jardins et vous donne des rivières.

"और वह माल और बेटों से तुम्हें बढ़ोतरी प्रदान करेगा, और तुम्हारे लिए बाग़ पैदा करेगा और तुम्हारे लिए नहरें प्रवाहित करेगा

und Er wird euch mit Glücksgütern und Kindern stärken und wird euch Gärten bescheren und für euch Flüsse strömen lassen.

'And give you increase in wealth and children, and bestow on you gardens and bestow on you rivers."

◆◆◆

Nooh (71:13)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَّا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios?

তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না।

Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,

"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा

नहीं रखते?

Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt

What is the matter with you, [that you fear not Allah (His punishment), and] you hope not for reward (from Allah or you believe not in His Oneness).

◈◈◈

Nooh (71:14)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا

Siendo que Él los creó en etapas sucesivas.

অথচ তিনি তোমাদেরকে বিভিন্ন রকমে সৃষ্টি করেছেন।

alors qu'Il vous a créés par phases successives?

"हालाँकि उसने तुम्हें विभिन्न अवस्थाओं से गुज़ारते हुए पैदा किया

wo Er euch doch in (verschiedenen) Phasen erschaffen hat?

While He has created you in (different) stages [i.e. first Nutfah, then 'Alaqah and then Mudghah, see (VV. 23:13, 14) the Quran].

◈◈◈

Nooh (71:15)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَلَمْ تَرَوْا۟ كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ طِبَاقًا

¿Acaso no han visto cómo Dios ha creado siete cielos superpuestos?

তোমরা কি লক্ষ্য কর না যে, আল্লাহ কিভাবে সপ্ত আকাশ স্তরে স্তরে সৃষ্টি করেছেন।

N'avez-vous pas vu comment Allah a créé sept cieux superposés

"क्या तुमने देखा नहीं कि अल्लाह ने किस प्रकार ऊपर तले सात आकाश बनाए,

Habt ihr nicht gesehen, wie Allah sieben aufeinander geschichtete Himmel geschaffen hat

See you not how Allah has created the seven heavens one above another,

◈◈◈

Nooh (71:16)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَجَعَلَ ٱلْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسَ سِرَاجًا

Puso en ellos la Luna para que refleje la luz y el Sol [para que la irradie] como lámpara.

এবং সেখানে চন্দ্রকে রেখেছেন আলোরূপে এবং সূর্যকে রেখেছেন প্রদীপরূপে।

et y a fait de la lune une lumière et du soleil une lampe?

"और उनमें चन्द्रमा को प्रकाश और सूर्य का प्रदीप बनाया?

und den Mond als ein Licht in sie gesetzt hat? Und gemacht hat Er die Sonne zu einer Leuchte.

And has made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

◈◈◈

Nooh (71:17)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَٱللَّهُ أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ نَبَاتًا

Dios los ha creado de la misma tierra que a las plantas, y como a las plantas los ha hecho brotar de ella.

আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে মৃত্তিকা থেকে উদগত করেছেন।

Et c'est Allah qui, de la terre, vous a fait croître comme des plantes,

"और अल्लाह ने तुम्हें धरती से विशिष्ट प्रकार से विकसित किया,

Und Allah hat euch wie die Pflanzen aus der Erde wachsen lassen.

And Allah has brought you forth from the (dust of) earth. [Tafsir At-Tabari, Vol. 29, Page 97].

◈◈◈

Nooh (71:18)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا

Después los hará volver a ella [al morir], y de ella nuevamente los hará resurgir [el Día del Juicio Final].

অতঃপর তাতে ফিরিয়ে নিবেন এবং আবার পুনরুত্থিত করবেন।

puis Il vous y fera retourner et vous en fera sortir véritablement.

"फिर वह तुम्हें उसमें लौटाता है और तुम्हें बाहर निकालेगा भी

Dann wird Er euch wieder in sie zurückkehren lassen, und Er wird euch dann aus ihr hervorbringen.

Afterwards He will return you into it (the earth), and bring you forth (again on the Day of Resurrection)?

◈◈◈

Nooh (71:19)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ بِسَاطًا

Dios les ha extendido la Tierra

আল্লাহ তা'আলা তোমাদের জন্যে ভূমিকে করেছেন বিছানা।

Et c'est Allah qui vous a fait de la terre un tapis,

"और अल्लाह ने तुम्हारे लिए धरती को बिछौना बनाया,

Und Allah hat die Erde für euch zu einer ausgelegten Fläche gemacht

And Allah has made for you the earth wide spread (an expanse).

◈◈◈

Nooh (71:20)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لِّتَسْلُكُوا۟ مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا

para que la recorran por sus extensos caminos’".

যাতে তোমরা চলাফেরা কর প্রশস্ত পথে।

pour que vous vous acheminiez par ses voies spacieuses».

"ताकि तुम उसके विस्तृत मार्गों पर चलो।"

auf daß ihr auf ihren gangbaren Wegen ziehen möget.""

That you may go about therein in broad roads.

◆◆◆

Nooh (71:21)

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِى وَٱتَّبَعُوا۟ مَن لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُۥ وَوَلَدُهُۥٓ إِلَّا خَسَارًا

Dijo Noé: "¡Señor mío! Ellos me han desobedecido y han seguido a aquellos a los que tener bienes materiales e hijos [los ha vuelto soberbios y] se han desviado aún más,

নূহ বললঃ হে আমার পালনকর্তা, আমার সম্প্রদায় আমাকে অমান্য করেছে আর অনুসরণ করছে এমন লোককে, যার ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি কেবল তার ক্ষতিই বৃদ্ধি করছে।

Noé dit: «Seigneur, ils m'ont désobéi et ils ont suivi celui dont les biens et les enfants n'ont fait qu'accroître la perte.

नूह ने कहा, "ऐ मेरे रब! उन्होंने मेरी अवज्ञा की, और उसका अनुसरण किया जिसके धन और जिसकी सन्तान ने उसके घाटे ही मे अभिवृद्धि की

Noah sagte: "Mein Herr, sie haben mir nicht gehorcht und sind einem gefolgt, dessen Reichtum und Kinder nur sein Verderben verstärkt haben.

Nuh (Noah) said: "My Lord! They have disobeyed me, and followed one whose wealth and children give him no increase but only loss.

◈◈◈

Nooh (71:22)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَمَكَرُوا۟ مَكْرًا كُبَّارًا

[sus líderes] conspiraron contra mí un terrible ardid.

আর তারা ভয়ানক চক্রান্ত করছে।

Ils ont ourdi un immense stratagème,

"और वे बहुत बड़ी चाल चले,

Und sie haben gewaltige Ränke geschmiedet.

"And they have plotted a mighty plot.

◈◈◈

Nooh (71:23)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقَالُوا۟ لَا تَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا

Y les dijeron: 'No abandonen a nuestros ídolos. No abandonen ni a Uadd, ni a Suá', ni a Iagúz, ni a Ia'úq ni a Nasr'.

তারা বলছেঃ তোমরা তোমাদের উপাস্যদেরকে ত্যাগ করো না এবং ত্যাগ করো না ওয়াদ, সূয়া, ইয়াগুছ, ইয়াউক ও নসরকে।

et ils ont dit: «N'abandonnez jamais vos divinités et n'abandonnez jamais Wadd, Suwâ, Yaghhû, Ya'ûq et Nasr'.

"और उन्होंने कहा, अपने इष्ट-पूज्यों के कदापि न छोड़ो और न वह वद्द को छोड़ो और न सुवा को और न यग़ूस और न यऊक़ और नस्र को

Und sie sagen (zueinander): "Laßt eure Götter nicht im Stich. Und verlaßt weder Wadd noch Suwa noch Yagutund Yauq und Nasr."

"And they have said: 'You shall not leave your gods, nor shall you leave Wadd, nor Suwa', nor Yaghuth, nor Ya'uq, nor Nasr (names of the idols);

◈◈◈

Nooh (71:24)

بِسمِ اللّٰهِ الرَّحمٰنِ الرَّحِيمِ

وَقَدۡ أَضَلُّواْ كَثِيرٗاۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا ضَلَٰلٗا

¡Señor mío! Estos [líderes] han extraviado a muchos. ¡Haz que los opresores e injustos se extravíen cada vez más lejos!'"

অথচ তারা অনেককে পথভ্রষ্ট করেছে। অতএব আপনি জালেমদের পথভ্রষ্টতাই বাড়িয়ে দিন।

Elles [les idoles] ont déjà égaré plusieurs. Ne fais (Seigneur)

croître les injustes qu'en égarement.

"और उन्होंने बहुत-से लोगों को पथभ्रष्ट॥ किया है (तो तू उन्हें मार्ग न दिया) अब, तू भी ज़ालिमों की पथभ्रष्टता ही में अभिवृद्धि कर।"

Und wahrlich, sie haben viele verführt; so mache, daß die Ungerechten selber um so mehr in die Irre gehen."

"And indeed they have led many astray. And (O Allah): 'Grant no increase to the Zalimun (polytheists, wrong-doers, and disbelievers, etc.) save error."

◈◈◈

Nooh (71:25)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مِّمَّا خَطِيٓـَٔـٰتِهِمْ أُغْرِقُوا۟ فَأُدْخِلُوا۟ نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا۟ لَهُم مِّن

دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارًا

A causa de sus pecados murieron ahogados [por el diluvio] y luego [el Día del Juicio] irán al Fuego, ya que encontrarán [que sus ídolos y poderosos] no podrán defenderlos de Dios.

তাদের গোনাহসমূহের দরুন তাদেরকে নিমজ্জিত করা হয়েছে, অতঃপর দাখিল করা হয়েছে জাহান্নামে। অতঃপর তারা আল্লাহ তা'আলা ব্যতীত কাউকে সাহায্যকারী পায়নি।

A cause de leurs fautes, ils ont été noyés, puis on les a fait entrer au Feu, et ils n'ont pas trouvé en dehors d'Allah, de secoureurs».

वे अपनी बड़ी ख़ताओं के कारण पानी में डूबो दिए गए, फिर आग में दाख़िल कर दिए गए, फिर वे अपने और अल्लाह के बीच आड़ बननेवाले सहायक न पा सके

Ihrer Sünden wegen wurden sie ertränkt und in ein Feuer gebracht. Und dort konnten sie keine Helfer für sich gegen Allah

finden.

Because of their sins they were drowned, then were made to enter the Fire, and they found none to help them instead of Allah.

◈◈◈

Nooh (71:26)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَٰفِرِينَ دَيَّارًا

Dijo Noé: "¡Señor mío! No dejes subsistir sobre esta tierra a quienes niegan la verdad.

নূহ আরও বললঃ হে আমার পালনকর্তা, আপনি পৃথিবীতে কোন কাফের গৃহবাসীকে রেহাই দিবেন না।

Et Noé dit: «Seigneur, ne laisse sur la terre aucun infidèle.

और नूह ने कहा, "ऐ मेरे रब! धरती पर इनकार करनेवालों में से किसी बसनेवाले को न छोड

Und Noah sagte: "Mein Herr, laß auf der Erdoberfläche keinen einzigen von den Ungläubigen (übrig)

And Nuh (Noah) said: "My Lord! Leave not one of the disbelievers on the earth!

◈◈◈

Nooh (71:27)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا۟ عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوٓا۟ إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا

Porque si los dejas, intentarán por todos los medios extraviar a Tus siervos y no enseñarán a sus hijos sino el pecado y la negación de la verdad.

যদি আপনি তাদেরকে রেহাই দেন, তবে তারা আপনার বান্দাদেরকে পথভ্রষ্ট করবে এবং জন্ম দিতে থাকবে কেবল পাপাচারী, কাফের।

Si Tu les laisses [en vie], ils égareront Tes serviteurs et n'engendreront que des pécheurs infidèles.

"यदि तू उन्हें छोड़ देगा तो वे तेरे बन्दों को पथभ्रष्ट कर देंगे और वे दुराचारियों और बड़े अधर्मियों को ही जन्म देंगे

denn wenn Du sie läßt, so werden sie nur Deine Diener verführen und werden nur eine unverschämte Nachkommenschaft von Ungläubigen zeugen.

"If You leave them, they will mislead Your slaves, and they will

beget none but wicked disbelievers."

◆◆◆

Nooh (71:28)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رَّبِّ ٱغْفِرْ لِى وَلِوَٰلِدَىَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِىَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا تَبَارًۢا

¡Señor mío! Perdóname y perdona a mis padres, a todo aquel que ingrese a mi casa como creyente, y a todos los hombres y mujeres que crean en Ti. Pero a los injustos opresores, acreciéntales su perdición".

হে আমার পালনকর্তা! আপনি আমাকে, আমার পিতা-মাতাকে, যারা মুমিন হয়ে আমার গৃহে প্রবেশ করে-তাদেরকে এবং মুমিন পুরুষ ও মুমিন নারীদেরকে ক্ষমা করুন এবং যালেমদের কেবল ধ্বংসই বৃদ্ধি করুন।

Seigneur! Pardonne-moi, et à mes père et mère et à celui qui entre dans ma demeure croyant, ainsi qu'aux croyants et croyantes; et ne fais croître les injustes qu'en perdition».

"ऐ मेरे रब! मुझे क्षमा कर दे और मेरे माँ-बाप को भी और हर उस व्यक्ति को भी जो मेरे घर में ईमानवाला बन कर दाख़िल हुआ और (सामान्य) ईमानवाले पुरुषों और ईमानवाली स्त्रियों को भी (क्षमा कर दे), और ज़ालिमों के विनाश को ही बढ़ा।"

Mein Herr, vergib mir und meinen Eltern und dem, der mein Haus gläubig betritt, und den gläubigen Männern und den gläubigen Frauen; und stürze die Ungerechten aber um so tiefer ins Verderben."

"My Lord! Forgive me, and my parents, and him who enters my home as a believer, and all the believing men and women. And to the Zalimun (polytheists, wrong-doers, and disbelievers, etc.) grant You no increase but destruction!"

(((Ud'uoo Rabbakum TazarruAn wa Khufiya -:))----Aameen Ya RabbalAalameen

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

◆◆◆◆◆◆◆◆◆

\\\Wakeup call to the Living Dead like me\\\

Shortly it will be the Turn of my Prophet Muhammad (sas) to ostracise people like me who never cared for the Book AlKitab-KitabunNoor,AdDhiikr,AlHudaa,AnNoor,AsShifaa,AlMunazzalu,the only Book worth Alqiraat (Study)-

((Whereas I am procrastinating delusionally,all the time,this AlQuran is like the proverbial ((..ghar ki murghi daal se badttar.. घरकी मुर्गी दाल से़--गये गुज़रे-ಇಂತಿ ಕೊಡಿ ಪಪ್ಪು ಕಂತೆ ಸವಕ -বারিতের মুরগী দালের বরাবর.. گھر کی مُرغی دال سے کم ..))....claiming to be a Muslim-.neither i learnt The Niceties of Arabiyyun Mubeenun nor Studied AlQuran ,nor Understood the Faraaez imposed on Me ,nor Configured my Lord AlMighty Allaahu with the Prescribed Configuration,nor blogged as prescribed by my Loving Prophet ((<> balligoo anni wa lau kaana aayah<>))---Thus I failed distinctively earning all negative credits, in all the semesters of my 80 years of EXAMINATIONS on this ertetz-earth-ardh-

ć اس ارض پر مردار زندگي ,

◆◆◆

Al-Furqaan (25:27)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَيَوْمَ يَعَضُّ ٱلظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَٰلَيْتَنِى ٱتَّخَذْتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلًا

El injusto morderá sus propias manos [lamentándose] y dirá: "¡Ojalá hubiera seguido el camino del Mensajero!

জালেম সেদিন আপন হস্তদ্বয় দংশন করতে করতে বলবে, হায় আফসোস! আমি যদি রসূলের সাথে পথ অবলম্বন করতাম।

Le jour où l'injuste se mordra les deux mains et dira: «[Hélas pour moi!] Si seulement j'avais suivi chemin avec le Messager!...

उस दिन अत्याचारी अत्याचारी अपने हाथ चबाएगा। कहेंगा, "ऐ काश! मैंने रसूल के साथ मार्ग अपनाया होता!

Am Tage, da der Ungerechte sich in die Hände beißen wird, da wird er sagen: " O wäre ich doch den Weg mit dem Gesandten gegangen!

And (remember) the Day when the Zalim (wrong-doer, oppressor, polytheist, etc.) will bite at his hands, he will say: "Oh! Would that I had taken a path with the Messenger (Muhammad SAW).

◆◆◆

Al-Furqaan (25:28)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَٰوَيْلَتَىٰ لَيْتَنِى لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا

¡Ay de mí! ¡Ojalá no hubiera tomado a aquel por amigo!,

হায় আমার দূর্ভাগ্য, আমি যদি অমুককে বন্ধুরূপে গ্রহণ না করতাম।

Malheur à moi! Hélas! Si seulement je n'avais pas pris «un tel» pour ami!...

हाय मेरा दुर्भाग्य! काश, मैंने अमुक व्यक्ति को मित्र न बनाया होता!

O wehe mir! Hätte ich doch nimmermehr den Soundso zum Freund genommen!

"Ah! Woe to me! Would that I had never taken so-and-so as a friend!

◈◈◈

Al-Furqaan (25:29)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَّقَدْ أَضَلَّنِى عَنِ ٱلذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَآءَنِى ۗ وَكَانَ ٱلشَّيْطَٰنُ لِلْإِنسَٰنِ

خَذُولًا

pues me alejó del Mensaje, a pesar de que me había llegado". El demonio lleva al ser humano a la decepción.

আমার কাছে উপদেশ আসার পর সে আমাকে তা থেকে বিভ্রান্ত করেছিল। শয়তান মানুষকে বিপদকালে ধোঁকা দেয়।

Il m'a, en effet, égaré loin du rappel [le Coran], après qu'il me soit parvenu». Et le Diable déserte l'homme (après l'avoir tenté).

उसने मुझे भटकाकर अनुस्मृति से विमुख कर दिया, इसके पश्चात कि वह मेरे पास आ चुकी थी। शैतान तो समय पर मनुष्य का साथ छोड़ ही देता है।"

Wahrlich, er führte mich irre, hinweg von der Ermahnung, nachdem sie zu mir gekommen war." Und Satan läßt den Menschen im Stich.

"He indeed led me astray from the Reminder (this Quran) after it had come to me. And Shaitan (Satan) is ever a deserter to man in the hour of need."

◈◈◈

Al-Furqaan (25:30)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَٰرَبِّ إِنَّ قَوْمِى ٱتَّخَذُوا۟ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ مَهْجُورًا

Dijo el Mensajero: "¡Oh, Señor mío! Mi pueblo ha abandonado el Corán".

রসূল বললেনঃ হে আমার পালনকর্তা, আমার সম্প্রদায় এই কোরআনকে প্রলাপ সাব্যস্ত করেছে।

Et le Messager dit: «Seigneur, mon peuple a vraiment pris ce

Coran pour une chose délaissée!»

रसूल कहेगा, "ऐ मेरे रब! निस्संदेह मेरी क़ौम के लोगों ने इस क़ुरआन को व्यर्थ बकवास की चीज़ ठहरा लिया था।"

Und der Gesandte sagte: "O mein Herr, mein Volk hat wirklich diesen Quran von sich gewiesen."

And the Messenger (Muhammad SAW) will say: "O my Lord! Verily, my people deserted this Quran (neither listened to it, nor acted on its laws and orders).

◈◈◈

Al-Furqaan (25:31)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ ٱلْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ

هَادِيًا وَنَصِيرًا

[Sabe, ¡oh, Mujámmad!, que] dispuse que todos los Profetas tuvieran enemigos de entre los pecadores. Pero tu Señor es suficiente como guía y protector.

এমনিভাবে প্রত্যেক নবীর জন্যে আমি অপরাধীদের মধ্য থেকে শত্রু করেছি। আপনার জন্যে আপনার পালনকর্তা পথপ্রদর্শক ও সাহায্যকারীরূপে যথেষ্ট।

C'est ainsi que Nous fîmes à chaque prophète un ennemi parmi les criminels. Mais ton Seigneur suffit comme guide et comme soutien.

और इसी तरह हमने अपराधियों में से प्रत्येक नबी के लिये शत्रु बनाया। मार्गदर्शन और सहायता के लिए तो तुम्हारा रब ही काफ़ी है।

Und so gaben Wir jedem Propheten einen Feind aus den Reihen der Sünder; doch dein Herr genügt als Führer und als Helfer.

Thus have We made for every Prophet an enemy among the Mujrimun (disbelievers, polytheists, criminals, etc.). But Sufficient is your Lord as a Guide and Helper.

◈◈◈

Al-Furqaan (25:34)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُوْلَٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا

Los que sean arrastrados sobre sus caras al Infierno serán quienes tengan el peor destino, los más extraviados del camino.

যাদেরকে মুখ থুবড়ে পড়ে থাকা অবস্থায় জাহান্নামের দিকে একত্রিত করা হবে, তাদেরই স্থান হবে নিকৃষ্ট এবং তারাই পথভ্রষ্ট।

Ceux qui seront traînés [ensemble] sur leurs visages vers l'Enfer, ceux-là seront dans la pire des situations et les plus égarés hors du chemin droit.

जो लोग औंधे मुँह जहन्नम की ओर ले जाए जाएँगे वही स्थान की दृष्टि से बहुत बुरे है, और मार्ग की दृष्टि से भी बहुत भटके हुए है

Diejenigen, die auf ihren Gesichtern in Gahannam versammelt werden - sie werden in der schlimmsten Lage und vom Wege am weitesten abgeirrt sein.

Those who will be gathered to Hell (prone) on their faces, such will be in an evil state, and most astray from the (Straight) Path.

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:31)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى

Quien no haya aceptado el Mensaje ni haya cumplido con las oraciones,

সে বিশ্বাস করেনি এবং নামায পড়েনি;

Mais il n'a ni cru, ni fait la Salât;

किन्तु उसने न तो सत्य माना और न नमाज़ अदा की,

denn er spendete nicht und betete nicht

So he (the hypocrite\ the mushrik\the munafiq\the infidel\udhaar cardholder\) neither believed (in this Quran, in the Message of

Muhammad SAW) nor prayed!

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:29)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَٱلْتَفَّتِ ٱلسَّاقُ بِٱلسَّاقِ

y que sus piernas rígidas ya no podrán levantarlo de la agonía de la muerte.

এবং গোছা গোছার সাথে জড়িত হয়ে যাবে।

et que la jambe s'enlace à la jambe,

और पिंडली से पिंडली लिपट जाएगी,

und (daß) sich Bein mit Bein (im Todeskampf) verfängt

And leg will be joined with another leg (shrouded)

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:30)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ ٱلْمَسَاقُ

Ese día será conducido hacia su Señor.

সেদিন, আপনার পালনকর্তার নিকট সবকিছু নীত হবে।

c'est vers ton Seigneur, ce jour-là que tu seras conduit.

तुम्हारे रब की ओर उस दिन प्रस्थान होगा

dann wird an jenem Tage das Treiben zu deinem Herrn sein

The drive will be, on that Day, to your Lord (Allah)!

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:31)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى

Quien no haya aceptado el Mensaje ni haya cumplido con las oraciones,

সে বিশ্বাস করেনি এবং নামায পড়েনি;

Mais il n'a ni cru, ni fait la Salât;

किन्तु उसने न तो सत्य माना और न नमाज़ अदा की,

denn er spendete nicht und betete nicht

So he (the disbeliever) neither believed (in this Quran, in the Message of Muhammad SAW) nor prayed!

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:32)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلَٰكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

sino que desmentía [la verdad] y le daba la espalda

পরন্ত মিথ্যারোপ করেছে ও পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেছে।

par contre, il a démenti et tourné le dos,

लेकिन झुठलाया और मुँह मोड़ा,

sondern er leugnete und wandte sich (von Ihm) ab.

But on the contrary, he belied (this Quran and the Message of Muhammad SAW) and turned away!

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:33)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ يَتَمَطَّىٰٓ

y luego iba a los suyos arrogante,

অতঃপর সে দম্ভভরে পরিবার-পরিজনের নিকট ফিরে গিয়েছে।

puis il s'en est allé vers sa famille, marchant avec orgueil.

फिर अकड़ता हुआ अपने लोगों की ओर चल दिया

Dann ging er mit stolzem Gang zu den Seinen.

Then he walked in full pride to his family admiring himself!

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:34)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ

¡ay de él! Ya verá.

তোমার দুর্ভোগের উপর দুর্ভোগ।

«Malheur à toi, malheur!»

अफ़सोस है तुझपर और अफ़सोस है!

"Wehe dir denn! Wehe!

Woe to you [O man (disbeliever)]! And then (again) woe to you!

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

◈◈◈

Al-Qiyaama (75:35)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰٓ

¡Sí! ¡Ay de él! Ya verá.

অতঃপর, তোমার দুর্ভোগের উপর দূর্ভোগ।

Et encore malheur à toi, malheur!

फिर अफ़सोस है तुझपर और अफ़सोस है!

Und abermals wehe dir! Und nochmals wehe!"

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

Again, woe to you [O man (disbeliever)]! And then (again) woe to you!

◈◈◈

Al-Qalam (68:42)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

El día que se descubra la pierna [divina], manifestándose la gravedad de la situación] y sean invitados a prosternarse, pero no podrán,

গোছা পর্যন্ত পা খোলার দিনের কথা স্মরণ কর, সেদিন তাদেরকে সেজদা করতে আহবান জানানো হবে, অতঃপর তারা সক্ষম হবে না।

Le jour où ils affronteront les horreurs [du Jugement] et où ils seront appelés à la Prosternation mais ils ne le pourront pas.

जिस दिन पिंडली खुल जाएगी और वे सजदे के लिए बुलाए जाएँगे, तो वे (सजदा) न कर सकेंगे

Am Tage, wenn die Beine entblößt werden und sie aufgefordert werden, sich anbetend niederzuwerfen, werden sie es nicht können.

(Remember) the Day when the Shin shall be laid bare (i.e. the Day of Resurrection) and they shall be called to prostrate (to Allah), but they (hypocrites) shall not be able to do so,

◈◈◈

Al-Qalam (68:43)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خَٰشِعَةً أَبْصَٰرُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا۟ يُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ وَهُمْ سَٰلِمُونَ

tendrán la mirada abatida, porque fueron invitados a prosternarse cuando podían [pero no lo hicieron].

তাদের দৃষ্টি অবনত থাকবে; তারা লাঞ্ছনাগ্রস্ত হবে, অথচ যখন তারা সুস্থ ও স্বাভাবিক অবস্থায় ছিল, তখন তাদেরকে সেজদা করতে আহবান জানানো হত।

Leurs regards seront abaissés, et l'avilissement les couvrira. Or, ils étaient appelés à la Prosternation au temps où ils étaient sains et saufs!...

उनकी निगाहें झुकी हुई होंगी, ज़िल्लत (अपमान) उनपर छा रही होगी। उन्हें उस समय भी सजदा करने के लिए बुलाया जाता था जब वे भले-चंगे थे

Ihre Blicke werden niedergeschlagen sein, (und) Schande wird sie bedecken; denn sie waren (vergebens) aufgefordert worden, sich anbetend niederzuwerfen, als sie wohlbehalten waren.

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

Their eyes will be cast down, ignominy will cover them; they used to be called to prostrate (offer prayers), while they were healthy and good (in the life of the world, but they did not).

◈◈◈

Al-Qalam (68:44)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَذَرْنِى وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا ٱلْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

Yo me encargaré de quienes desmienten el Mensaje. Los castigaré sin prisa cuando menos lo esperen.

অতএব, যারা এই কালামকে মিথ্যা বলে, তাদেরকে আমার হাতে ছেড়ে দিন, আমি এমন ধীরে ধীরে তাদেরকে জাহান্নামের দিকে নিয়ে যাব যে, তারা জানতে পারবে না।

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///

Laisse-Moi donc avec quiconque traite de mensonge ce discours; Nous allons les mener graduellement par où ils ne savent pas!

अतः तुम मुझे छोड़ दो और उसको जो इस वाणी को झुठलाता है। हम ऐसों को क्रमशः (विनाश की ओर) ले जाएँगे, ऐसे तरीक़े से कि वे नहीं जानते

So überlaß Mir diejenigen, die diese Verkündigung leugnen. Wir werden sie Schritt um Schritt gehen lassen, ohne daß sie es wissen.

Then leave Me Alone with such as belie this Quran. We shall punish them gradually from directions they perceive not.

◈◈◈◈

تقديم *

———***Kristina Marium Jemila, Khadija Asman Fariha, Tahseena Salman,*** ———

———dtp by JidduJogula Muddipundumollah +Esciondua EadappalleMoppalle.———

◈◈◈◈◈

¿Qué les sucede que no temen la grandeza de Dios? /// তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহ তা'আলার শ্রেষ্টত্ব আশা করছ না। /// Qu'avez-vous à ne pas vénérer Allah comme il se doit,///:"तुम्हें क्या हो गया है कि तुम (अपने दिलों में) अल्लाह के लिए किसी गौरव की आशा नहीं रखते? /// Was ist mit euch, daß ihr Allah nicht (in der Ihm gebührenden Weise) ehrt ///